

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 83 (1957)  
**Heft:** 44

**Artikel:** Der Satelit  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-497061>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

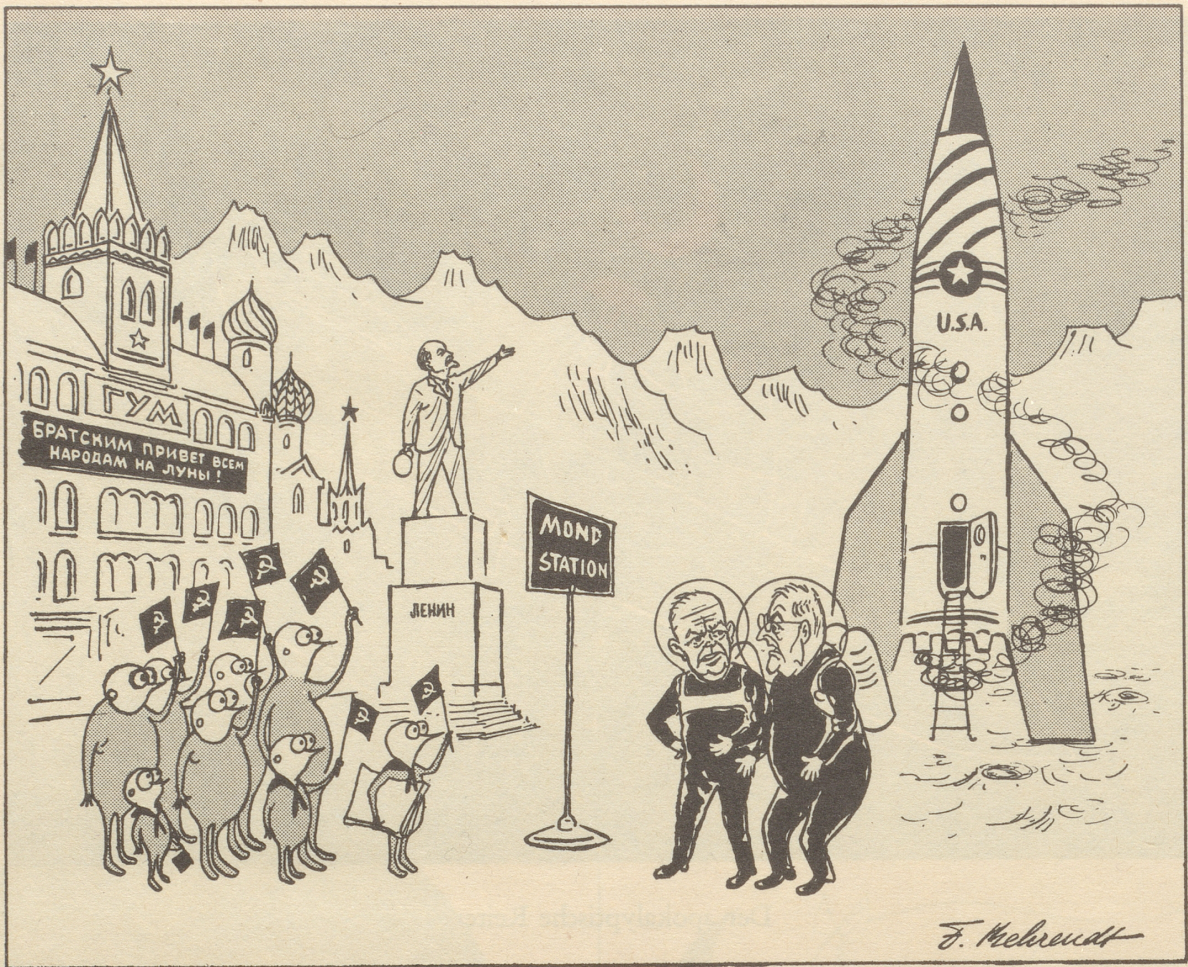
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



1960 Amerikaner landen auf dem Mond

«Tschon, es scheint, daß wir auch hier nicht die Ersten sind!»

### Der Satellit

Heiri: «Häsch scho ghört, daß d Russe en Satellit los gla händ?»

Röbi: «Nid möglich! – Welen isch es, Pole oder Ungarn?»

### Der soziale Unterschied

Lord Attlee, der englische Ex-Premier, der sich schon in jungen Jahren mit sozialen Problemen vertraut machte, kam kürzlich in einer Rede – es war bei einem Lunch des Königlichen Themse-Jachtclubs – auf soziale Unterschiede zu sprechen. Er erzählte von seiner Arbeit während jener Jugendjahre in Knabenclubs des Londoner Armenviertels und sagte dann: «Soziale Unterschiede ...? Im Grunde bestand der ganze Unterschied darin, daß die auf der Südseite der Themse die halbgerauchte Zigarette hinter dem Ohr trugen, während die auf der andern Seite sie in die Westentasche steckten.»

Pietje

### Der Winzer erzählt:

«An der Himmelspforte stand ich und klopfte. St.Petrus schaute heraus und musterte mich über seine Brillengläser hinweg: «Wo kommst du her?» – «Von der Mosel», bekannte ich klopfenden Herzens. St.Petrus blätterte im großen Buch. Dann sah er mich an mit einem väterlich strafenden Blick: «Kehr zurück zur Erde, mein Sohn. Und wenn du soviel Wasser getrunken haben wirst, als du bisher Wein getrunken hast, dann magst du wiederkommen.» Ein Schreck fuhr mir durch alle Glieder und – ich erwachte.»

Dick

### Die süße Ueberraschung im November

Die Rezepte zu den Desserts auf Seite 4

#### Coupe exotique

1 Beutel Dessert Dawa Chocolat, 6 dl Milch, 4 Scheiben Ananas, 1 Banane, Fächerbiscuits nach Belieben.

Das Dessert Dawa nach Vorschrift kochen und in Coupes anrichten; erkalten lassen. Auf jede Coupe  $\frac{1}{2}$  Ananasscheibe legen, mit dicken halben Bananenrädchen garnieren und ein Fächerbiscuit in die Coupe stecken. Soll die Coupe reicher sein, eine zweite halbe Ananasscheibe an das Biscuit stellen.

#### Charlotte marron

1 Beutel Flan Dawa, 5 dl Milch, Marronenpurée aus 500 g Kastanien, mit Kakaopulver oder Schokolade dunkler gefärbt, 50 g Löffelbiscuits, 1 Marron glacé, 1 dl Rahm.

Den Flan nach Vorschrift kochen, in glatter Pudingform erkalten lassen und stürzen. Mit Schlagrahm die Löffelbiscuits rings herum ankleben. Oben auf die Charlotte eine Schicht Schlagrahm streichen. Den Rest des Rahms mit dem Marronenpurée mischen und damit die Charlotte durch den Spritzsack garnieren. Oben in die Mitte eine schöne Marron glacé legen.

Das neue Express-Bufferet  
**Braustube Hürlimann**  
 Bahnhofplatz Zürich